

November 29, 2007

Le 29 novembre 2007

Coram: McLachlin C.J. and Fish and Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Fish et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Air Canada Pilots Association

Association des pilotes d'Air Canada

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Air Line Pilots Association and Air Canada

Association des pilotes des lignes aériennes et Air Canada

Respondents

Intimées

AND BETWEEN:

ET ENTRE :

Air Canada Pilots Association

Association des pilotes d'Air Canada

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Air Line Pilots Association and Air Canada

Association des pilotes des lignes aériennes et Air Canada

Respondents

Intimées

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgments of the Federal Court of Appeal, Numbers A-144-06, 2007 FCA 241 and A-392-06, 2007 FCA 242, dated June 19, 2007, is dismissed with costs to the respondent Air Line Pilots Association.

La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel fédérale, numéros A-144-06, 2007 CAF 241 et A-392-06, 2007 CAF 242, datés du 19 juin 2007, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Association des pilotes des lignes aériennes.

C.J.C.
J.C.C.